

TASCHENDIEBSTAHL

Achtung! Taschendiebe schlagen fast immer im Gedränge zu!

TIPPS:

- * tragen und versorgen Sie Ihr Portemonnaie in einer Innentasche
- * tragen Sie keine grossen Geldbeträge auf sich
- * verteilen Sie Geldbeträge in der Kleidung
- * Öffnung der Handtasche gegen die Körperseite tragen
- * meiden Sie Gedränge

VOL À LA TIRE

Attention! C'est un vol presque toujours pratiqué lorsqu'une foule se presse!

CONSEILS:

- * Portez votre porte-monnaie dans une poche intérieure.
- * Ne portez pas de grosses sommes sur vous.
- * Répartissez votre argent dans vos vêtements.
- * Portez l'ouverture de votre sac à main tournée vers vous.
- * Evitez la foule.

BORSEGGIO

Attenzione! I borseggiatori colpiscono quasi sempre nella ressa!

CONSIGLI:

- * tenete il portafoglio in una tasca interna
- * non portate con voi grosse somme di denaro
- * suddividete i soldi nei vestiti
- * portate la borsetta con l'apertura contro il corpo
- * evitate la ressa

PICKPOCKETING

Warning! Pickpockets nearly always operate in crowds!

TIPS:

- * Keep your wallet/purse in an inside pocket
- * Don't carry large amounts of cash with you
- * Distribute cash in different parts of your clothing
- * Carry your handbag with the opener facing your body
- * Avoid crowds

ROBO DE CARTERAS

¡Atención! ¡Los carteristas casi siempre actúan en las aglomeraciones!

CONSEJOS:

- * lleve y conserve su monedero en un bolsillo interior
- * no lleve encima grandes cantidades de dinero
- * reparta el dinero entre sus prendas de vestir
- * mantenga el lado de la abertura del bolso contra su cuerpo
- * evite las aglomeraciones

DIEFSTAL DOOR WEGRUKKEN

Voorzichtig! Diefstallen door wegrukken vinden plotseling en onverwacht plaats!

TIPS:

- * Draag een geldriem en/of -tasje onder uw kleren
- * Draag een handtas altijd aan de van het verkeer afgevoerde zijde
- * Bewaar geen grote geldbedragen in uw handtas
- * IJszig yollarda ve kararlık caddelerde dolaşmayın ve gruplar Schreuw bij gevaar en maak u zichtbaar

ROUBO POR ESTIÇÃO

Cuidado! Os roubos por esticção acontecem de repente e de forma totalmente inesperada.

CONSELHOS:

- * Guarde o dinheiro num cinto e/ou numa bolsa por baixo da roupa.
- * Traga a sua bolsa de mão do lado oposto à rua.
- * Não ande com muito dinheiro na bolsa.
- * Evite caminhos solitários, estradas escuras e ande em grupo.
- * Grite e chame a atenção em caso de perigo.

KAPKAÇÇILIK

Dikkat! Kapkaççılık ansızın ve beklenmedik bir şekilde ortaya çıkar!

ÖRNEKLER:

- * Kemere bağlı para cüzdanı ve/veya bel çantası kullanın
- * El çantalarınızı her zaman trafiğe ters yönde taşıyın
- * El çantanızda fazla para bulundurmayın
- * Işsız yollarda ve kararlık caddelerde dolaşmayın ve gruplar halinde dolaşın

KAPESNÍ KRÁDEŽ

Pozor! Kapesní zloději napadají skoro vždy v tlačenicí!

TIPY:

- * peněženku noste a ukládejte ve vnitřní kapse
- * nenoste u sebe velké obnosy peněz
- * rozdělte peníze na různá místa v oděvu
- * otevírání kabelky noste otočené k tělu
- * vyhybte se tlačenicí



FURTUL PRIN SMULGERE

Atenție! Furturile prin smulgere au loc rapid și neașteptat!

SFATURI UTILE:

- * utilizați borsete pentru bani și/sau geți (rucsacuri) bine atașate pe corp
- * nu purtați geanta de mână/șoșeta pe partea dinspre stradă
- * nu purtați sume mari în geantă
- * evitați drumurile ocolitoare, străzile întunecate și mergeți întotdeauna în grupuri
- * în caz de pericol țipați și faceți-vă observat

Votre police Ihre Polizei

TRICKDIEBSTAHL

Aufgepasst! Trickdiebe agieren schnell und lenken ihre Opfer ab!

TIPPS:

- * übergeben Sie nie Wechselgeld auf der Strasse
- * lassen Sie sich auf Ihrer Kleidung keine Flecken von Fremden entfernen
- * lassen Sie sich im Gedränge nicht von Fremden anrempeln
- * präsentieren Sie nie Ihr Portemonnaie in der Öffentlichkeit

VOL PAR RUSE

Ouvrez l'oeil! Ces voleurs agissent vite en détournant l'attention de leurs victimes!

CONSEILS:

- * Ne donnez pas d'argent dans la rue.
- * Ne laissez aucun inconnu effacer des taches sur vos vêtements.
- * Ne laissez pas des inconnus vous bousculer dans la cohue.
- * Ne montrez jamais votre porte-monnaie en public.

FURTO CON DESTREZZA

Attenzione! Questi ladri agiscono in fretta e distraggono la vittima!

CONSIGLI:

- * non date mai spiccioli per la strada
- * non lasciate che estranei vi tolgano delle macchie dagli abiti
- * nella ressa non fatevi urtare o spingere da estranei
- * non esibite mai il portafoglio in pubblico

SNEAK THEFT

Watch out! Sneak thieves work quickly and distract their victims!

TIPS:

- * Never hand change over in the street
- * Don't allow strangers to remove any dirt from your clothes
- * Don't allow yourself to be jostled by strangers in crowds
- * Never show your purse/wallet in public

TIMO

¡Atención! ¡Los timadores actúan rápidamente y distraen a sus víctimas!

CONSEJOS:

- * nunca cambie dinero en la calle
- * no deje que ningún extraño intente quitarle una mancha de la ropa
- * en las aglomeraciones, no se deje arrollar por extraños
- * nunca enseñe su monedero en público

TRUCDIEFSTAL

Pas op! Trucdieven treden snel op en leiden hun slachtoffers af!

TIPS:

- * Overhandig nooit wisselgeld op straat
- * Laat vlekken op uw kleren nooit door vreemden verwijderen
- * Zorg dat er in de drukte nooit iemand opzettelijk tegen u aan kan lopen
- * Laat uw portemonnee nooit in het openbaar zien

ROUBO POR TRUQUE

Atenção! Estes ladrões actuam rapidamente e distraem a vítima.

CONSELHOS:

- * Não dê dinheiro na rua.
- * Não deixe que desconhecidos tirem nódoas do seu vestuário.
- * Em aglomerações, evite encontros de desconhecidos.
- * Nunca mostre o seu porta-moedas em público.

HILELİ HIRSIZLIK

Dikkatli olun! Hileli hırsızlıklar hızlı bir şekilde oluşur ve kurbanının dikkatini başka yöne çeker!

ÖRNEKLER:

- * Hiçbir zaman caddede üzerinde başkasına bozuk para vermeyin
- * Giysileriniz üzerinde bulunan lekeleri başkalarına çıkartmayın
- * Kalabalık yerlerde yabancı şahıslarla çarpışmayın
- * Kalabalık halkın bulunduğu yerlerde para çantanızı çıkarmayın

TRIKOVÁ KRÁDEŽ

Dávejte pozor! Trikoví zloději jednají rychle a odpoutávají pozornost svých obětí!

TIPY:

- * nikdy nevydávejte drobné na ulici
- * nenechávejte si odstraňovat skvrny z oděvu neznámými osobami
- * v tlačenicí nenechávejte do sebe strkat cizími osobami
- * nikdy neukazujte Vaší peněženku na veřejnosti

FURTUL PRIN TERTIPURI

Atenție! Hoții care folosesc tertipuri acționează foarte rapid și distrag atenția victimei!

SFATURI UTILE:

- * nu schimbați niciodată bani pe stradă
- * nu lăsați străinii să vă îndepărteze petele de pe haine
- * nu vă lăsați împinși de străini în aglomerație
- * nu scoateți niciodată portofelul în public

EN CAS D'URGENCE:

BLOCAGE DE LA CARTE DE CRÉDIT

En cas de vol ou de perte de votre carte de crédit, faites-la immédiatement bloquer:

NUMÉROS EN CAS D'URGENCE:

- 112 Urgence en général
- 117 Police
- 118 Pompiers
- 144 Premiers secours

IN CASO DI BISOGNO:

BLOCCO CARTE DI CREDITO

In caso di furto o smarrimento bloccate subito la carta di credito chiamando:

NUMERI D'EMERGENZA

- 112 Emergenza generale
- 117 Polizia
- 118 Pompiers
- 144 Emergenza sanitaria

IN GEVAL VAN NOOD:

CREDITCARD LATEN BLOKKEREN

Laat bij verlies of diefstal uw creditcard onmiddellijk blokkeren onder het nummer:

ALARMNUMMERS

- 112 Algemeen alarmnummer
- 117 Alarmnummer van de politie
- 118 Alarmnummer van de brandweer
- 144 Alarmnummer van de ambulance

NUMA SITUAÇÃO DE EMERGÊNCIA:

BLOQUEAR CARTÕES DE CRÉDITO

Em caso de perda ou roubo do seu Cartão de Crédito, bloqueie-o imediatamente pelo telefone:

NUMÉROS DE EMERGÊNCIA

- 112 Emergência Geral
- 117 Polícia
- 118 Bombeiros
- 144 Emergência Médica

ENTREISSDIEBSTAHL

Vorsicht! Entreissdiebstähle finden plötzlich und unerwartet statt!

TIPPS:

- * benutzen Sie Geldgürtel und/oder Leibtaschen
- * tragen sie Handtaschen immer auf der verkehrsgewandten Seite
- * tragen Sie keine grossen Geldbeträge in der Handtasche
- * meiden Sie abgelegene Wege dunkle Strassen und gehen Sie in Gruppen
- * schreien und machen Sie sich bei Gefahr bemerkbar

VOL À L'ARRACHÉ

Attention! Les vols à l'arraché se produisent soudainement et de manière totalement inattendue!

CONSEILS:

- * Rangez votre argent dans une ceinture et/ou une pochette à porter sous les vêtements.
- * Veillez à toujours porter votre sac à main du côté opposé à la rue.
- * Ne conservez pas de sommes importantes dans votre sac à main.
- * Evitez les chemins écartés, les ruelles sombres et marchez en groupes.
- * Criez et attirez l'attention en cas de danger.

SCIPPO

Attenzione! Lo «scippo» avviene all'improvviso e inaspettatamente!

CONSIGLI:

- * usate cinture portasoldi e/o borse da tenere sul corpo
- * portate sempre le borsette dalla parte opposta rispetto al traffico
- * non portate mai grosse somme di denaro nella borsetta
- * evitate vie appartate, strade buie e andate sempre in gruppo
- * gridate e in pericolo fatevi notare

SNATCH THEFT

Warning! Snatch theft takes place suddenly and unexpectedly!

TIPS:

- * Use money belts and/or body belts
- * Always carry handbags on the side facing away from the traffic
- * Do not carry large sums of money in your handbag
- * Avoid remote paths, darks streets and stay in groups
- * Scream and attract attention to yourself when in danger

ROBO POR TIRÓN

¡Cuidado! ¡Los robos por tirón se producen de repente y de forma inesperada!

CONSEJOS:

- * utilice un cinturón monedero y/o una riñonera
- * lleve el bolso siempre en el lado contrario al del tráfico
- * no lleve grandes cantidades de dinero en el bolso de mano
- * evite los caminos apartados y las calles oscuras, y vaya en grupo
- * en caso de peligro, grite y llame la atención

ZAKKENROLLERIJ

Let op! Zakkenrollers slaan bijna altijd tijdens drukte toe!

TIPS:

- * Draag en bewaar uw portemonnee altijd in een binnenzak
- * Draag geen grote geldbedragen op uw lichaam
- * Verdeel geldbedragen over uw kleding
- * Draag de opening van uw handtas altijd aan de lichaamszijde
- * Vermijd drukte

CARTEIRISTAS

Atenção! Este tipo de roubo acontece quase sempre quando há aglomeração de pessoas apressadas.

CONSELHOS:

- * Traga o seu porta-moedas numa bolsa interior.
- * Nunca ande com muito dinheiro.
- * Distribua o dinheiro pelo vestuário.
- * Ande com a abertura da sua bolsa de mão encostada ao seu corpo.
- * Evite aglomerações.

ÇANTA HIRSIZLIKLARI

Dikkat! Çanta hırsızlıkları genellikle kalabalık yerlerde olur!

ÖRNEKLER:

- * Para cüzdanınızı cebinizin iç kısmında muhafaza edin
- * Yanınızda fazla para bulundurmayın
- * Paranızı giysi ceplerinize dağıtın
- * El çantanızın kapağını vücudunuzun ters yönünde tutun
- * Kalabalık yerlerde dolaşmayın

KRÁDEŽ VYTRHNUTÍM

Pozor! Ke krádeži vytrhnutím dochází náhle a neočekávan

TIPY:

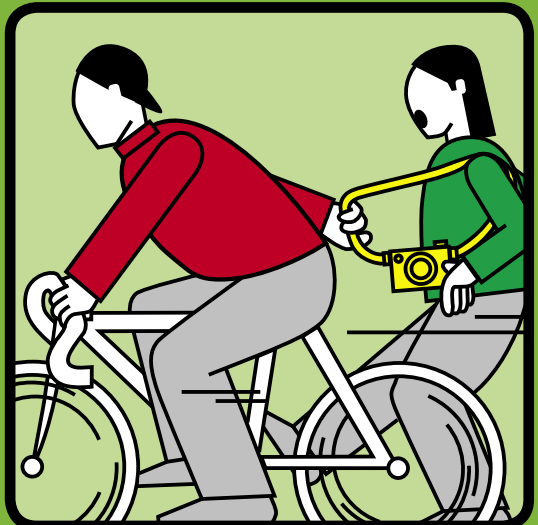
- * používejte opasky na peníze a/nebo bezpečnostní kapsy pod oděvem
- * kabelku noste vždy na strane odvrácené od provozu
- * nenoste v kabelce větší množství peněz
- * vyhybte se odlehlym cestám a tmavým ulicím a pohybuje se ve skupin
- * en caso de peligro, grite y llame la atención (fehlt?)

FURTUL DIN BUZUNARE

Atenție! Hoții de buzunare acționează aproape întotdeauna în aglomerație!

SFATURI UTILE:

- * purtați și păstrați portofelul întotdeauna într-un buzunar interior
- * nu purtați asupra dumneavoastră sume mari de bani
- * împărțiți-vă banii în mai multe buzunare
- * purtați geanta cu deschiderea spre dumneavoastră
- * evitați aglomerațiile



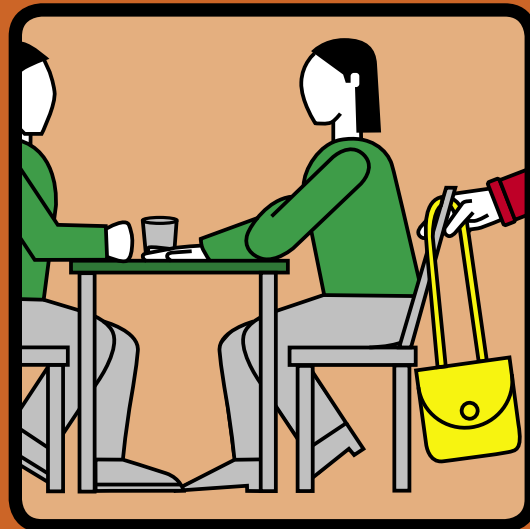
IN EMERGENCY:

CREDIT CARD BLOCK

In the event of loss or theft block your credit card immediately by phoning:

EMERGENCY NUMBERS

- 112 General emergencies
- 117 Police emergency
- 118 Fire Brigade emergency
- 144 Ambulance emergency



EN CASO DE EMERGENCIA:

BLOQUEO DE LA TARJETA DE CRÉDITO

En caso de pérdida o de robo, bloquee inmediatamente su tarjeta de crédito llamando al número:

NÚMEROS DE EMERGENCIA

- 112 teléfono para emergencias en general
- 117 policía
- 118 bomberos
- 144 urgencias médicas

ACİL DURUMLARDA

KREDİ KARTININ KAPATILMASI

Kredi kartınızın kaybolması veya çalınması durumunda, kartı kapatılmak üzere aşağıdaki telefon numarasını arayın:

ACİL TELEFON NUMARALARI

- 112 Genel Acil Arama
- 117 Polis İmdat
- 118 İtfaiye İmdat
- 144 Sağlık İşleri Acil arama

V PŘÍPADĚ NOUZE:

ZABLOKOVÁNÍ KREDITNÍ KARTY

V případě krádeže nebo ztráty zablokujte ihned Vaši kreditní kartu pod číslem:

TIŠNOVÁ TELEFONNÍ ČÍSLA:

- 112 všeobecné tísňové volání
- 117 tísňové volání policie
- 118 tísňové volání hasičů
- 144 tísňové volání ambulance

ÎN CAZ DE URGENȚĂ

BLOCAREA CĂRȚII DE CREDIT

În caz de furt sau de pierdere a cărții de credit, blocați-o imediat:

NUMERE ÎN CAZ DE URGENȚĂ

- 112 Urgență în general
- 117 Poliție
- 118 Pompieri
- 144 Salvare

IM NOTFALL:

KREDITKARTENSPERRUNG

Sperren Sie Ihre Kreditkarte bei Verlust oder Diebstahl umgehend unter:

NOTFALLNUMMERN

- 112 allgemeiner Notruf
- 117 Polizeinotruf
- 118 Feuerwehrnotruf
- 144 Sanitätsnotruf

Votre police
Ihre Polizei

DIEBSTAHL VON HANDTASCHEN

Achten Sie auch an scheinbar sicheren Orten auf Ihre Wertsachen!

TIPPS:

- * hängen Sie Handtaschen nicht an Stuhllehnen
- * tragen Sie Geld und andere Wertsachen immer auf sich
- * stellen Sie Ihre Handtasche nie auf den Boden
- * geben Sie Ihre Handtasche nicht aus den Händen

VOL DE SACS À MAIN

Même dans les endroits qui semblent sûrs, veillez sur vos objets de valeur!

CONSEILS:

- * N'accrochez pas votre sac à main au dossier de votre chaise.
- * Portez toujours sur vous votre argent et vos objets de valeur.
- * Ne posez jamais votre sac à main sur le sol.
- * Ne vous séparez jamais de votre sac à main.

FURTO DI BORSETTE

Fate attenzione agli oggetti di valore anche nei luoghi apparentemente sicuri!

CONSIGLI:

- * non appendete mai la borsetta allo schienale delle sedie
- * portate sempre addosso il denaro e gli altri valori
- * non appoggiate mai la borsetta sul pavimento
- * tenete sempre stretta la borsetta

HANDBAG THEFT

Take care of your valuables even in places that seem safe!

TIPS:

- * Do not hang handbags on chair backs
- * Always carry money and other valuables on your person
- * Never place your handbag on the ground
- * Never let your handbag out of your hands

ROBO DE BOLSOS

¡Preste atención a sus objetos de valor, incluso en lugares aparentemente seguros!

CONSEJOS:

- * nunca cuelgues el bolso en el respaldo de una silla
- * lleve siempre encima el dinero y los demás objetos de valor
- * nunca deje el bolso en el suelo
- * no suelte el bolso de la mano

DIEFSTAL VAN HANDTASSEN

Let ook op schijnbaar veilige plaatsen op uw waardevolle spullen!

TIPS:

- * Hang uw handtas nooit aan de rugleuning van uw stoel
- * Draag geld en andere waardevolle spullen altijd op uw lichaam
- * Zet uw handtas nooit op de grond
- * Geef uw handtas nooit uit handen

ROUBO DE BOLSAS DE MÃO

Tenha cuidado com a sua bolsa de mão, mesmo em locais que considere seguros

CONSELHOS:

- * Não pendure bolsas de mão nas costas das cadeiras.
- * Traga dinheiro e outros objectos de valor sempre consigo.
- * Nunca ponha a sua bolsa de mão no chão.
- * Nunca se separa da sua bolsa de mão.

EL ÇANTALARININ ÇALINMASI

Sözde güvenli yerlerde değerli eşyalarınıza dikkat edin!

ÖRNEKLER:

- * El çantalarınızı sandalyelerin arkasına asmayın
- * Paranızı ve diğer değerli eşyalarınızı daima yanınızda taşıyın
- * El çantalarınızı hiçbir zaman yere koymayın
- * El çantanızı elinizden bırakmayın

KRÁDEŽ KABELKY

Dávejte pozor na Vaše cenné předměty i na zdánlivě bezpečných místech!

TIPY:

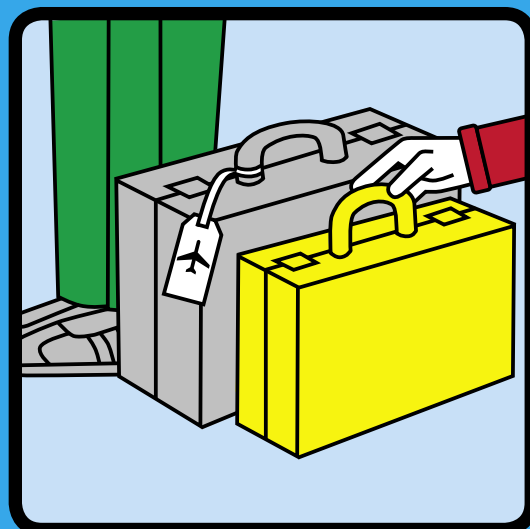
- * nezávěšujte kabelku na opěradla
- * peníze a jiné cennosti noste vždy u sebe
- * nepokládejte Vaši kabelku na podlahu
- * nedávejte Vaši kabelku z rukou

FURTUL GENȚILOR

Chiar și în locuri care par sigure, aveți grijă de obiectele de valoare!

SFATURI UTILE:

- * nu vă agățați geanta pe spătarul scaunului
- * purtați întotdeauna obiectele de valoare și banii în buzunarele hainelor
- * nu vă lăsați niciodată geanta pe jos
- * nu lăsați niciodată geanta din mână



DIEBSTAHL VON REISEGEPÄCK

Seien Sie wachsam! Lassen Sie Ihr Reisegepäck nie aus den Augen!

TIPPS:

- * behalten Sie Ihr Gepäck immer im Auge
- * lassen Sie Ihr Gepäck nicht durch unbekannte Personen bewachen
- * benützen Sie Schliessfächer
- * lassen Sie Gepäck und Wertsachen nicht sichtbar im Fahrzeug liegen

VOL DE BAGAGES

Soyez vigilants! Ne quittez pas vos bagages des yeux!

CONSEILS:

- * Ayez toujours l'oeil sur vos bagages.
- * Ne faites pas surveiller vos bagages par des inconnus.
- * Utilisez les consignes automatiques.
- * Ne laissez pas vos bagages et vos objets de valeur bien en vue dans votre voiture.

FURTO DEL BAGAGLIO

State all'erta! Non perdetevi mai di vista il vostro bagaglio!

CONSIGLI:

- * tenete sempre d'occhio il vostro bagaglio
- * non fate sorvegliare il vostro bagaglio da persone sconosciute
- * usate le cassette del deposito bagagli
- * non lasciate bagagli e oggetti di valore in vista nell'auto

LUGGAGE THEFT

Be vigilant! Never leave your luggage out of your sight!

TIPS:

- * Always keep an eye on your luggage
- * Do not let an unknown person watch out for your luggage
- * Use lockers
- * Do not leave luggage and valuables in view in the vehicle

ROBO DE EQUIPAJES

¡Esté atento! ¡Nunca pierda de vista su equipaje!

CONSEJOS:

- * tenga su equipaje siempre a la vista
- * no deje que un desconocido le vigile el equipaje
- * utilice las consignas de equipajes
- * no deje el equipaje ni los objetos de valor en un lugar visible dentro de un vehículo

DIEFSTAL VAN REISBAGAGE

Wees waakzaam! Verlies uw bagage nooit uit uw ogen!

TIPS:

- * Houd uw bagage altijd in het oog
- * Laat uw bagage nooit door onbekende personen bewaken
- * Laat uw bagage en waardevolle spullen niet zichtbaar in de auto liggen

ROUBO DE MALAS DE VIAGEM

Esteja atento! Nunca perca de vista a sua bagagem!

CONSELHOS:

- * Tenha a sua bagagem sempre à vista.
- * Não dê a sua bagagem a guardar a pessoas desconhecidas.
- * Use os caifos para bagagem.
- * Não deixe a sua bagagem e objectos de valor à vista no automóvel.

SEYAHAT VALİZLERİNİN ÇALINMASI

Uyanık olun! Seyahat valizinizi hiçbir zaman gözünüzün önünden ayırmayın!

ÖRNEKLER:

- * Valizinizi her zaman gözünüzün önünde bulundurun
- * Valizinizi tanımadığınız insanlara emanet etmeyin
- * Kilitleti kasalar kullanın
- * Valizinizi ve değerli eşyalarınızı arabanın içinde görünür bir vaziyette bırakmayın

KRÁDEŽ CESTOVNÍCH ZAVAZADEL

Bud'te ostrážiti! Nepouštějte Vaše zavazadla z dohledu!

TIPY:

- * mějte Vaše zavazadla neustále v dohledu
- * nenechávejte si hlídat Vaše zavazadla neznámými osobami
- * používejte zamykatelné boxy na úschovu zavazadel
- * nenechávejte zavazadla a cenné předměty ležet viditelně ve vozidle

FURTUL BAGAJELOR

Fiți atenți! Nu lăsați bagajele nesupravegheate!

SFATURI UTILE:

- * fiți mereu atenți la bagaje
- * nu lăsați persoane necunoscute să vă supravegheze bagajele
- * utilizați seifurile pentru bagaje
- * nu lăsați bagajele și obiectele de valoare la vedere în autoturismă

DIEBSTAHLSORTE

Vorsicht an scheinbar sicheren Orten! Gestohlen wird überall!

TIPPS:

- * Typische Diebstahl-Tatorte sind:
- * Transportmittel wie Autos, Bahnen, Flugzeuge und Schiffe
- * Bahnhöfe und Flugplätze
- * Autobahnraststätten, Parkplätze, Wartesäle
- * Sehenswürdigkeiten, Aussichtspunkte

LIEUX OÙ LES VOLS SONT COMMIS

Attention aussi dans les endroits qui semblent sûrs! Il y a partout des voleurs!

CONSEILS:

- * Les lieux classiques où se commettent des vols:
- * moyens de transports tels que trains, voitures, avions et bateaux
- * gares et aéroports,
- * restaurants d'autoroutes, parkings, salles d'attente,
- * monuments, curiosités, points de vue panoramiques.

I LUOGHI DEI FURTI

Attenzione ai luoghi apparentemente sicuri! Rubano dappertutto!

CONSIGLI:

- * I luoghi tipici in cui avvengono i furti sono:
- * mezzi di trasporto come auto, treni, aerei e navi
- * stazioni e aeroporti
- * aree di sosta in autostrada, parcheggi, sale di attesa
- * luoghi d'interesse, punti panoramici

WHERE THEFT OCCURS

Take care in places that seem safe! Theft occurs everywhere!

TIPS:

- * Typical places where theft occurs are:
- * modes of transport e.g. cars, trains, aircraft and ships
- * railway stations and airports
- * motorway service stations, car parks, concourses
- * sites of interest, viewing points

LUGARES DE ROBO

¡Precaución en los lugares aparentemente seguros! ¡Se roba en todas partes!

CONSEJOS:

- * Los lugares típicos en los que se cometen robos son:
- * medios de transporte como automóviles, trenes, aviones y barcos
- * estaciones de tren y aeropuertos
- * áreas de descanso de las autopistas, aparcamientos, salas de espera
- * lugares de interés turístico, miradores

PLAATSEN WAAR DIEFSTALLEN

Wees voorzichtig op schijnbaar veilige plaatsen! Er wordt overal gestolen!

TIPS:

- * Plaatsen waar diefstallen het vaakst voorkomen zijn:
- * Vervoermiddelen zoals auto's, treinen, vliegtuigen en schepen
- * Stations en vliegvelden
- * Wegrestaurants, parkeerplaatsen en wachruimten
- * Bezienswaardigheden en plaatsen met een mooi uitzicht

LOCAIS DE FURTOS

Tenha cuidado mesmo em locais aparentemente seguros. Há ladrões em todos os sítios!

CONSELHOS:

- * Locais típicos para roubo:
- * Meios de transporte: automóveis, comboios, eléctricos, aviões e barcos.
- * Estações de CF e aeroportos.
- * Zonas de repouso de auto-estradas, parques de estacionamento, salas de espera.
- * Locais turísticos, monumentos, miradouros.

HIRISZLIK ÇEŞTLERİ

Sözde güvenilir yerlere dikkat! Hırsızlık olayları her yerde olur!

ÖRNEKLER:

- * Tipik hırsızlık olaylarının yapıldığı yerler:
- * Otomobil, tren, uçak ve gemi gibi nakil araçları
- * Tren istasyonları ve havalimanları
- * Otopan lokantaları, park yerleri, bekleme salonları
- * Gezilip görülecek yerler, manzaralı noktalar

MÍSTA KRÁDEŽÍ

Pozor na zdánlivě bezpečných místech! Krade se všude!

TIPY:

- * Typickými místy krádeží jsou:
- * dopravní prostředky jako auta, železniční dráhy, letadla a lodě
- * nádraží a letiště
- * dálniční odpočívadla, parkoviště, čekárny
- * Pamětihodnosti, vyhlídková místa

FURTUL BAGAJELOR LOCURILE ÎN CARE SE ÎNTÂMPLA FURTURI

Atenție la locurile aparent sigure! Furturile se întâmplă peste tot!

SFATURI UTILE:

- * Locurile tipice în care se comit furturile sunt:
- * mijloace de transport cum ar fi autoturismă, trenuri, avioane și vapoare
- * gări și aeroporturi
- * popasuri pe autostradă, parcuri, săli de așteptare
- * locații turistice, puncte panoramice

